

ジャワの影絵芝居ワヤンとガムラン

「兄ちゃん
離れるくらいなら、
おいで、死んだほうが
ずっとましだ。」

「スコスロ、
おまえは絶対に
出てきてはイケないよ。」

スコスロ
と
スマントリ

双子の兄弟の物語

ダラン(人形遣い):ローフィット・イブラヒム 演奏:ガムラングループ・ランバンサリ 解説:森重行敏

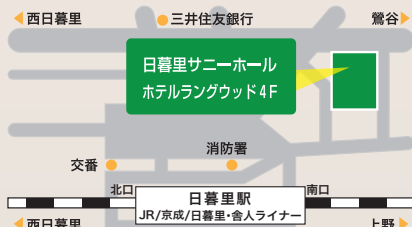
2021年

6月12日(土) 17:45 開場
18:30 開演
13日(日) 14:15 開場
15:00 開演

※両日とも開場時に「ワヤン探訪スライドショー」を上映予定

会場 日暮里サニーホール

荒川区東日暮里5-50-5 ホテルラングウッド4F



日暮里駅 南口より徒歩5分

チケット・お取り扱い

前売発売期間:4月26日(月)10時~6月11日(金)

全席指定

ご購入:町屋文化センター(荒川区荒川7-20-1) 03-3802-7111

S席 4,500円 / A席 4,000円 / B席 3,500円 / 小学生A・B席 1,000円

オンライン配信チケット

ご購入:ランバンサリ事務局 <https://lambang Sari.com>

2,000円(公演来場者は500円・当日会場ロビーにて販売)

※オンライン配信期間は、公演終了1週間後から1ヵ月程度です(当日のライブ中継テスト配信付)

！ 新型コロナウイルス感染防止対策について

※状況により、公演を中止する場合があります

- 1 当日、発熱、風邪症状、体調不良の方は来場をご遠慮ください。
- 2 ご来場の際はマスクの着用をお願いします。また、咳エチケットにご協力ください。
- 3 検温、手洗い、手指消毒へのご協力を願います。
- 4 37.5℃以上の発熱が確認された場合はご入場いただけません。
- 5 座席は全席指定席となっています。座席の移動はご遠慮ください。
- 6 感染対策の一環として、お名前・電話番号のご記入にご協力をお願いします。(状況により、保健所等の公的機関に提供する場合があります。)
- 7 上演途中で換気を行います。
- 8 出演者への差し入れ、面会をご遠慮ください。

主催:ガムラングループ・ランバンサリ

共催: (公財)荒川区芸術文化振興財団 / 荒川区

助成:公益財団法人アサヒグループ芸術文化財団

後援:インドネシア共和国大使館

協賛:ガルーダ・インドネシア航空会社 / スタジオ・パチェ / チャベ / 株式会社マノハラ

協力:NPO法人日本ガムラン音楽振興会

お問い合わせ:03-5300-6361 (ランバンサリ事務局:木村)



Asahi アサヒグループ芸術文化財団

C&BE

公演情報の詳細は
HPをご覧ください



<https://lambang Sari.com>

ランバンサリ

検索

スマントリとスコスロノ

双子の兄弟の物語

世に認められることを望む兄スマントリと、人里離れて生きる無垢な心の弟スコスロノ。
似ても似つかぬ姿をし、別々の人生を歩みながらも、仲の良い2人だったが…。

インドネシア・ジャワ島に伝わるワヤンの人気の演目を、ジャワ島出身で大阪在住のダラン(人形遣い)ローフィット・イブラヒムが、現地ジャワの香りをそのままに、日本語で上演します。



photo: Yuhei Taichi



photo: Tadashi Kumagai



photo: Tadashi Kumagai

ダラン(人形遣い)

ローフィット・イブラヒム Rofit Ibrahim

<http://hanajoss.net>

1979年、インドネシア・ジャワ島ジョグジャカルタ生まれ。インドネシア芸術高校、国立芸術大学ジョグジャカルタ校伝統音楽学科を経て、大学の芸術団のメンバーとしてフィンランドのアジアフェスティバル等に参加。パクアラマン王宮の楽団員としても活動。

2005年から日本在住。2002年ジャワ島で結成した芸能団ハナジョスを中心に、ダラン、演奏家としてさまざまな公演、ワークショップ、音楽指導など、全国各地で精力的に活躍している。

ガムラングループ・ランバンサリ Gamelan Group Lambangsari

<https://lambangsari.com>

インドネシア中部ジャワのガムランを演奏するグループ。1985年結成以来、30年以上にわたり自主公演や各種イベントへの出演、学校の芸術鑑賞会、講座開催等、幅広い活動を行っている。

【出演】飯島あづき、小谷竜一、折田美木、加藤駿吾、亀島良泉、木村佳代、黒木泰志、小迫直子、沢井佳島根尚子、白井眞由美、鈴木路子、スミヤント、二藤宏美、野本いづみ、樋口なみ、牧野明子、村上圭子、森重行敏
【友情出演】佐々木宏実、さとうじゅんこ 【パンジャ(人形遣い補佐)】西山裕美

熊谷 正「ワヤン探訪スライドショー」(開場時にホール内で上映予定)

<http://www.stbears.com>

長年ジャワでワヤンの写真を撮り続けている写真家の熊谷 正氏(インドネシア美術研究会SSIA会長、公益社団法人日本写真家協会会員)によるスライドショーを上映します。

現地でのワヤンの上演風景をお楽しみください。

企画・制作：ランバンサリ 舞台監督：玉那覇正樹 照明・音響：日暮里サニーホール 映像監督：篠崎耕平 チラシデザイン：亀島良泉

STUDIO PACE



ジャワ島北岸の町、チレボンの
バティック工房「スタジオ・パチェ」。
手描きバティックを始め、型押しバティック、
シルクスクリーンでオリジナルグッズを
製作しています。

Jl. Dr. Sudarsono Gg. Biduri 240
Cirebon-Jawa Barat | +62-231-238877
担当: Bontot Komar

TW: @BTKomar | IG: @studiopace
studiopace.crb@gmail.com

Teien art museum SYUTOKOUSOKU2GOU.st

5 minute walk

ice cream shop

exit east

MEGURO.sta

YAMANOTE.LINE

本格インドネシア
2F レストラン チャベ

C&BE

目黒店
〒141-0021 品川区上大崎3-5-4 第1田中ビル2階

武蔵小山店
〒142-0062 東京都品川区小山4-3-13 2階

TEL 03-6432-5748
FAX 03-6432-5749

Mon-Fri
11:30-14:30, 17:30-22:00(L.O)

Sat 11:30-22:00(L.O)

定休日 日・祝(貸切などは応相談)

QRコード

ランバンサリ講座のご案内

ランバンサリの講座でジャワガムランを楽しんでみませんか。
一度やってみたいという方も、定期的に続けて上達したい方も、お気軽にご参加ください。

●日曜ガムラン講座「ミングー」
毎月第1・3日曜日 14:00~16:00
毎月第2・4日曜日 10:00~12:00

●水曜ガムラン講座「スイスイ」
毎週水曜日 19:30~21:00

参加費: 1回2,500円(学生1,000円)
会場: ランバンサリ・スタジオ
お問い合わせ: ランバンサリ事務局
E-mail: office@lambangsari.com
TEL/FAX: 03-5300-6361(担当: 木村)

そのほか、ランバンサリ・スタジオで開催の講座

●チャルン・ワークショップ
(パヌマス地方の竹のガムラン)
隔週金曜日 19:30~21:30

●中右絢子バティック講座
毎月第2日曜日 14:00~17:00

ランバンサリ会員も随時募集しています。

詳しくは webへ [ランバンサリ](#) [検索](#)